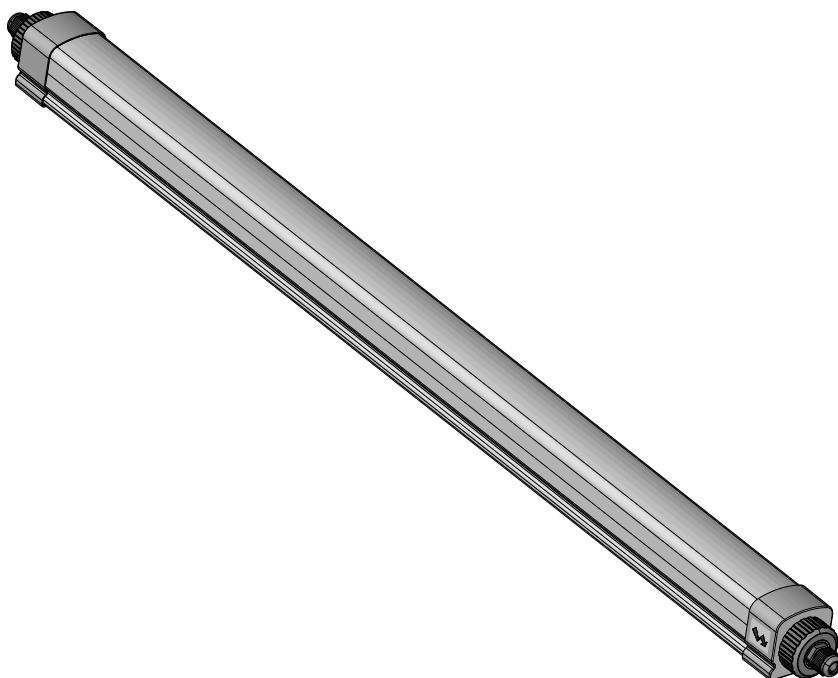


Montageanleitung

Ⓒ mounting instruction Ⓕ Notice de montage Ⓖ Instrukcja montażu
Ⓔ Instrucciones de montaje Ⓖ Istruzioni di montaggio

PFYB



RIDI Leuchten GmbH
Hauptstrasse 31 - 33 · D-72417 Jungingen
Tel. 07477/872-0 · Fax 07477/872-48
kontakt@ridi-group.de · www.ridi-group.com



- (D) Für die Installation und für den Betrieb der Leuchten sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
- (GB) Please note national safety instructions for installation and operation of this luminaire.
- (F) Pour l'installation et le fonctionnement des luminaires il est impératif de respecter les normes nationales de sécurité en vigueur.
- (PL) W celu prawidłowej instalacji i poprawnego działania oprawy należy przestrzegać krajowych przepisów bezpieczeństwa.
- (E) Para la instalación y la puesta en funcionamiento de las luminarias deben observarse las normas nacionales de seguridad.
- (I) Per l'installazione e il funzionamento delle lampade si fa riferimento alle normative di sicurezza nazionali.

- (D) Verwendung der Leuchte in einer Umgebung, in der eine Ablagerung von leitfähigem Staub auf der Leuchte erwartet werden kann.

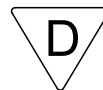
- (GB) For use in environments where an accumulation of conductive dust on the luminaire may be expected

- (F) Utilisation du luminaire dans un environnement où un dépôt de poussière conductrice peut être attendu.

- (PL) Oprawa może być używana w otoczeniu, w którym występuje kurz. powoduje elektryzowania się kurzu.

- (E) Uso de la luminaria en un entorno en el que pueda producirse una acumulación de polvo conductivo sobre la misma.

- (I) Applicazione della lampada in un ambiente in cui è prevedibile il deposito di polvere conduttiva sull'apparecchio.



EN 60364-4-42

- (D) Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

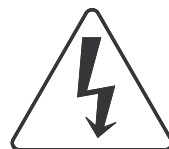
- (GB) The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.


- (F) La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, un technicien de service mandaté par celui-ci ou une personne présentant une qualification analogue.

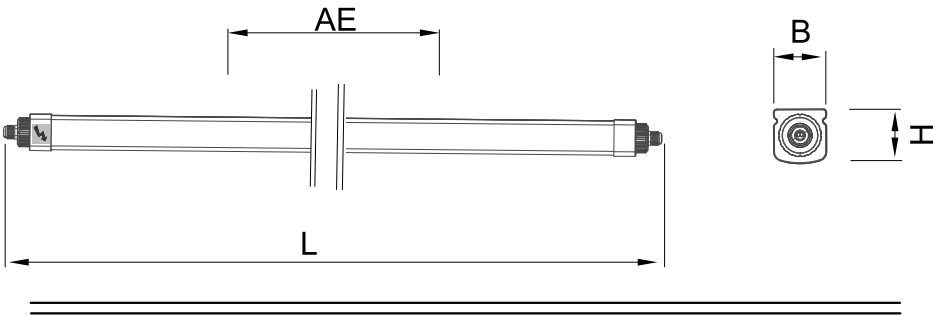
- (PL) Wymiany źródła światła oprawy oświetleniowej może dokonać wyłącznie producent lub uprawniony pracownik serwisu lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

- (E) La fuente de luz de esta luminaria solamente podrá ser sustituida por el fabricante o una persona designada por este, ya sea un técnico de servicio u otra persona debidamente cualificada.

- (I) La sorgente luminosa di tale lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico di assistenza da questi designato oppure da personale dotato di qualifica equivalente.

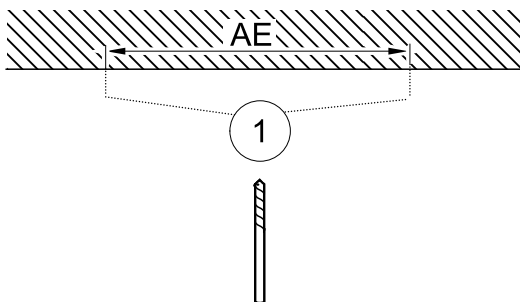


Type	LxBxH (mm)	AE (mm)	kg	
PFYB 1200/4000-840 DV3	1236x67x69	600...1000	1,2	60N
PFYB 1500/6000-840 DV3	1536x67x69	900...1300	1,42	71N
PFYB 1200/4000-840 DV3-RS	1236x67x69	600...1000	1,2	60N
PFYB 1500/6000-840 DV3-RS	1536x67x69	900...1300	1,42	71N



maximum interconnected load

Type	Anzahl Betriebsgeräte	Ⓓ	Anzahl Betriebsgeräte an LS B 16A
	Number of drivers	ⒼⒷ	Number of drivers on LS B 16A
	Nombre de drivers	Ⓕ	Number of drivers sur LS B 16A
	Liczba stateczników	Ⓟ	Liczba stateczników w LS B 16A
	Numero alimentatori	Ⓔ	Numero alimentatori su LS B 16A
	numero di dispositivi operativi	Ⓘ	numero di dispositivi operativi a LS B 16A
PFYB 1200/4000-840 DV3	1		32
PFYB 1500/6000-840 DV3	1		32
PFYB 1200/4000-840 DV3-RS	1		19
PFYB 1500/6000-840 DV3-RS	1		12

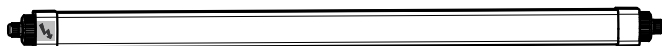
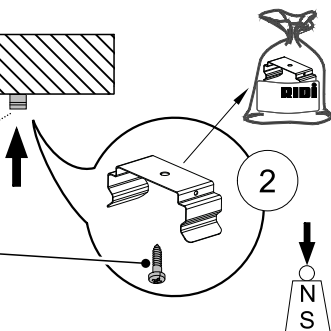


bauseits
to be supplied at site
A prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente

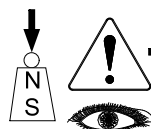


CLICK

3

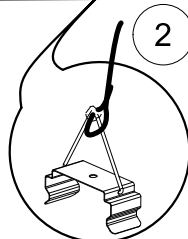


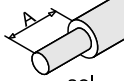
bauseits
to be supplied at site
A prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente

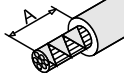


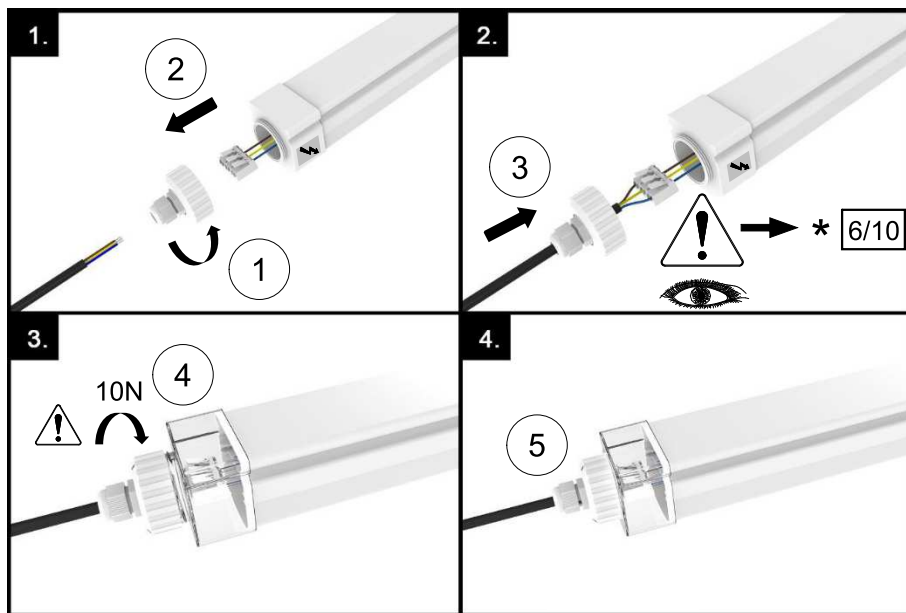
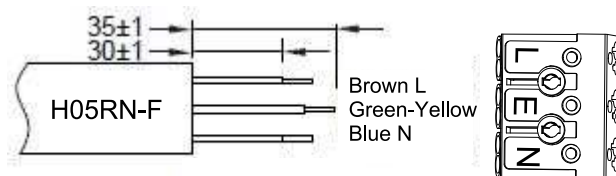
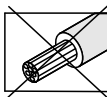
3/10

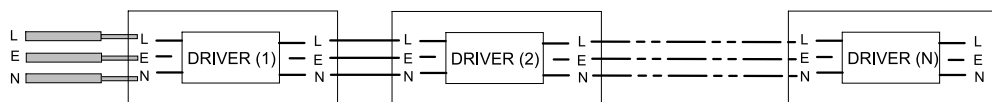
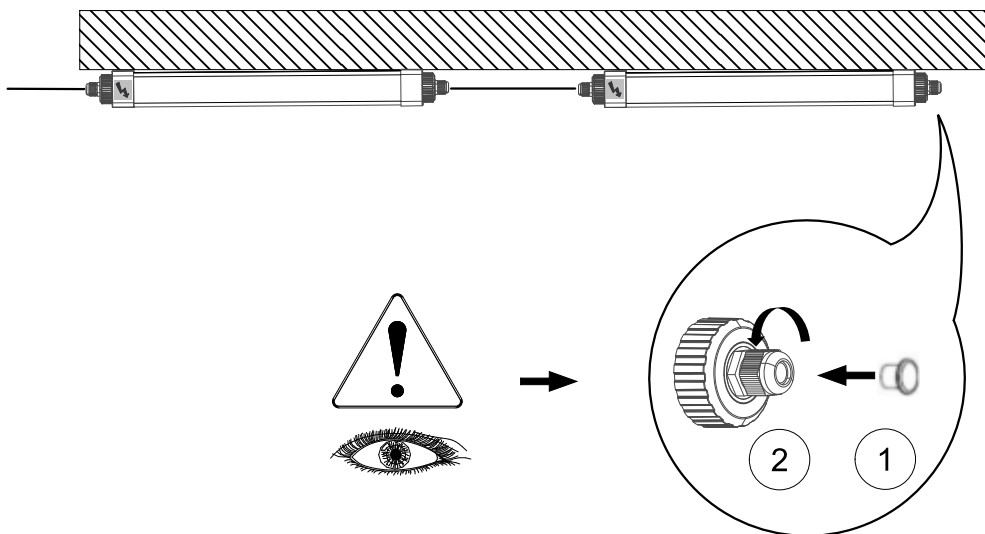
ZSP-SK-3M
0207880



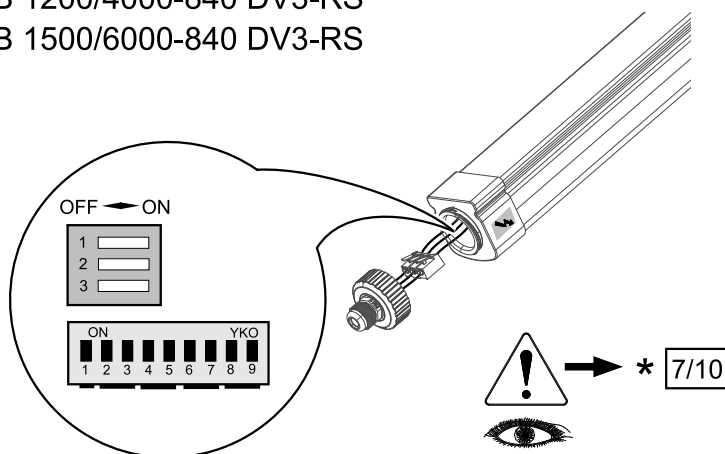
	mm²	A
sol.	1-2,5	7-8
1,5mm²		

	mm²	A
	1-2,5	7-8
1,5mm²		



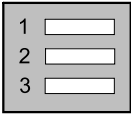


* PFYB 1200/4000-840 DV3-RS
PFYB 1500/6000-840 DV3-RS



PFYB 1200/4000-840 DV3-RS / PFYB 1500/6000-840 DV3-RS

OFF ↔ ON



PIN 1	PIN 2	PIN 3	PFYB 1200		PFYB 1500	
			Power for 44W	Lumen	Power for 51W	Lumen
OFF	OFF	OFF	11 W	1500 lm	21 W	2750 lm
ON	OFF	OFF	16 W	2100 lm	25 W	3300 lm
OFF	ON	OFF	22 W	2950 lm	32 W	4100 lm
ON	ON	OFF	26 W	3400 lm	35 W	4500 lm
OFF	OFF	ON	27 W	3450 lm	36 W	4550 lm
ON	OFF	ON	31 W	3900 lm	39 W	4950 lm
OFF	ON	ON	37 W	4500 lm	46 W	5550 lm
ON	ON	ON	41 W	4950 lm	50 W	5950 lm

*

- D** Werkseinstellung: Maximaler Lichtstrom

F Réglage d'usine : flux lumineux maximal

E Ajuste de fábrica: flujo luminoso máximo
- GB** Factory setting: maximum light distribution

PL Ustawienie fabryczne: maksymalny strumień świetlny

I Impostazione predefinita: flusso luminoso massimo

*



Switch UP

Switch DOWN

●	100 %
○	50 %

●	●	5 s
●	○	30 s
○	●	1 min
○	○	10 min

●	●	Disable
●	○	50 lux
○	●	10 lux
○	○	2 lux

●	●	0 s
●	○	30 s
○	●	20 min
○	○	+ ∞

●	●	10 %
●	○	20 %
○	●	30 %
○	○	50 %

D
Erfassungs-
bereich

X

Haltezeit

Tageslicht Sensor

Y

Bereitschaftszeit

Z

Bereitschaftszeit
Dimm Niveau

GB
Detection area

Hold-time

Daylight sensor

Stand-by period

Stand-by dimming
level

F
Zone de
détection

Temps de
maintien

Capteur de
luminosité

Période de
veille

Période de
veille pour niveau
de gradation

PL
obszar
wykrywania

Czas
podtrzymania

detektor światła
dziennego

Czas czuwania

Poziom
przyciemnienia
w trybie czuwania

E
Área de
detección

Tiempo de
detección

Sensor luz
diurna

Tiempo retención
nivel

Tiempo retención
nivel
nivel de iluminación

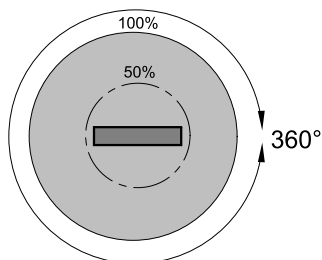
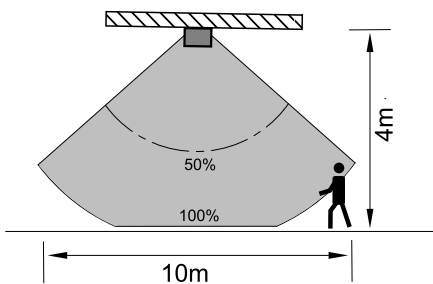
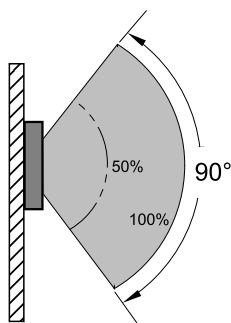
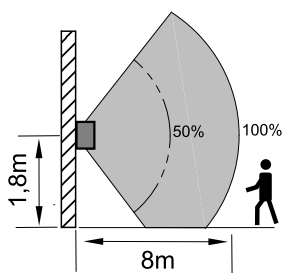
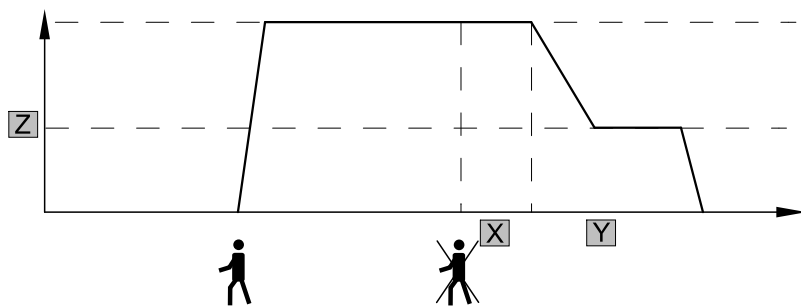
I
Area di
rivelazione

Tempo di
mantenimento

Sensore di luce
diurna

Periodo di attesa

Periodo di attesa
livello di illuminazione



EG - Konformitätserklärung CE 19

Dokument-Nr. / Monat, Jahr: 2360 / 0119
Hersteller: RIDI Leuchten GmbH
Anschrift: Hauptstraße 31-33, 72417 Jungingen

Produktbezeichnung:

PFYB 1200/4000-840 DV3-RS, PFYB 1500/6000-840 DV3-RS

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien und Verordnungen überein:

Funk gemäß 2014/53/EU, RoHS gemäß 2011/65/EU, Energieklassifizierung und Ökodesign (ErP) gemäß 2009/125/EG, gemäß (EU) 2017/1369 und zugehörigen Verordnungen 244/2009, 245/2009, 347/2010, 1194/2012, 874/2012 und 2015/1428.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der oben genannten Richtlinien und den entsprechenden Verordnungen wird nachgewiesen durch Einhaltung folgender Normen:

Nationale Normen

Referenznummer:	Ausgabedatum:
DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1)	2015-10
DIN VDE 0711 Teil 201	1991-09
DIN EN 60598-2-24 (VDE 0711 Teil 2-24)	2014-04
DIN EN 62493 (VDE 0848-493)	2016-08
DIN EN 62471 (VDE 0837-471)	2009-03
DIN EN 61000-3-2 (VDE 0838-2)	2015-03
DIN EN 61000-3-3 (VDE 0838-3)	2014-03
DIN EN 55015 (VDE 0875 Teil 15-1)	2016-04
DIN EN 61547 (VDE 0875 Teil 15-2)	2010-03
DIN EN 62479 (VDE 0848-479:2011-09)	2011-09
DIN EN 62722-1	2016-12
DIN EN 62722-2-1	2017-01
DIN EN 62717	2018-04

Harmonisierte Europäische Normen / Internationale Normen

Referenznummer:	Ausgabedatum:
EN 60598-1	2015
EN 60598-2-1	1989
EN 60598-2-24	2013
EN 62493	2010
EN 62471	2008
EN 61000-3-2	2014
EN 61000-3-3	2013
EN 55015/A1	2015
EN 61547	2009
EN 62479	2010
IEC 62722-1:2014	
IEC 62722-2-1:2014	
IEC 62717:2014+AMD1:2015	
ETSI EN 301 489-1	V2.1.1
ETSI EN 301 489-3	V2.1.1
ETSI EN 300 440	V2.1.1

RIDI Leuchten GmbH
Rechtsverbindliche Unterschrift



i.A. Dipl.-Ing. (FH) Dirk Mania
Leitung Technisches Büro

EG Declaration of Conformity CE 19

Document-No. / Month, Year: 2360 / 0119
Manufacturer: RIDI Leuchten GmbH
Address: Hauptstraße 31-33, 72417 Jungingen

Product description:

PFYB 1200/4000-840 DV3-RS, PFYB 1500/6000-840 DV3-RS

The product to which this declaration relates is in conformity with the following EC directives:

Radio under directive 2014/53/EU, RoHs under directive 2011/65/EU, energy categorisation and eco-design (ErP) under directive 2009/125/EG, (EU) 2017/1369 and appendant provisions 244/2009, 245/2009, 347/2010, 1194/2012, 874/2012 and 2015/1428.

Conformity of the described product with the provisions of the above-named directives and the related regulations is proved by the compliance with the following standards:

National Standards:

Reference number:	Edition:
DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1)	2015-10
DIN VDE 0711 Teil 201	1991-09
DIN EN 60598-2-24 (VDE 0711 Teil 2-24)	2014-04
DIN EN 62493 (VDE 0848-493)	2016-08
DIN EN 62471 (VDE 0837-471)	2009-03
DIN EN 61000-3-2 (VDE 0838-2)	2015-03
DIN EN 61000-3-3 (VDE 0838-3)	2014-03
DIN EN 55015 (VDE 0875 Teil 15-1)	2016-04
DIN EN 61547 (VDE 0875 Teil 15-2)	2010-03
DIN EN 62479 (VDE 0848-479:2011-09)	2011-09
DIN EN 62722-1	2016-12
DIN EN 62722-2-1	2017-01
DIN EN 62717	2018-04

Harmonised European Standards:

Reference number:	Edition:
EN 60598-1	2015
EN 60598-2-1	1989
EN 60598-2-24	2013
EN 62493	2010
EN 62471	2008
EN 61000-3-2	2014
EN 61000-3-3	2013
EN 55015/A1	2015
EN 61547	2009
EN 62479	2010
IEC 62722-1:2014	
IEC 62722-2-1:2014	
IEC 62717:2014+AMD1:2015	
ETSI EN 301 489-1	V2.1.1
ETSI EN 301 489-3	V2.1.1
ETSI EN 300 440	V2.1.1

Jungingen, 30.01.2019

RIDI Leuchten GmbH
Legally binding signature



i.A. Dipl.-Ing. Dirk Mania
Head of Development